

Дружественное к ребенку правосудие – перечень необходимых мер для специалистов



Какие действия необходимо предпринять для того, чтобы судебное разбирательство было дружественным к ребенку?

Сможет ли ребенок воспользоваться своим правом быть услышанным?

- Условия должны быть адаптированы так, чтобы ребенок был услышан.
- Специалисты должны четко признавать это право на протяжении всего процесса.

Получает ли ребенок профессиональную и личную поддержку?

- Профессиональная поддержка может включать в себя социальных работников и психологов.
- Лицо, которому ребенок доверяет.



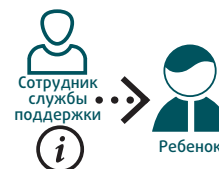
Как можно информировать ребенка о процессе и его/ее правах?

- Посредством устной и письменной информации.
- Путем информации, адаптированной к возрасту ребенка, зрелости, уровню понимания, и к особенностям/трудностям в общении.
- Посредством визуального материала.



Как ребенок может быть подготовлен к слушанию?

- Сотрудник службы поддержки должен проверить, что:
 - ребенок чувствует себя надлежащим образом информированным о своих правах;
 - ребенок знает, что ожидать во время процесса.
- Подготовка к процессу должна иметь место незадолго до начала слушания.
- Необходимо провести подготовительные встречи и совещания, учитывающие интересы детей.
- Конкретные потребности детей должны быть определены.



О чем следует спросить ребенка до слушания?

- Устраивает ли ребенка место и время?
- Кто должен сопровождать ребенка, в качестве доверенного лица?
- Есть ли люди, которые не должны присутствовать на слушании?
- Необходимы ли ребенку меры защиты?
- Кто должен проводить слушание?
 - Пол и профессия имеют исключительно важное значение.

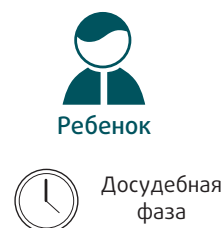


К чему приведёт изучение таких деталей с детьми?

- Ребенок может влиять на то, как проводится слушание.
- Ребенок может ознакомиться с лицом, проводящим слушание.

Какие меры помогут сделать процесс дружелюбным до слушания?

- Информировать ребенка о принципах поведения.
- Короткое время ожидания после прибытия и до начала слушания.
- Наличие зоны ожидания, адаптированной для детей.



Какие меры помогут сделать процесс дружелюбным в ходе слушания?

- Наличие комнаты слушания для детей, расположенной за пределами суда.
- Дружелюбное поведение к детям от всех присутствующих.
- Присутствие небольшого количества людей на слушании.
- Отсутствие ответчика или других лиц.
- Ребенка должен слушать один человек.
- Адаптирование языка к возрасту и зрелости ребенка.
- Использование соответствующих методов допроса.
- Короткие слушания, с максимальной длительностью в один час.



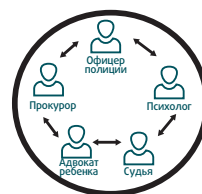
Какие меры после слушания помогают сделать процесс дружественным к ребенку?

- Обеспечение обратной связи и информирование ребенка о следующих шагах.
- Обоюдное согласие всех задействованных специалистов на последующие действия.



Что можно сделать для предотвращения нескольких слушаний?

- Сделать видео записи доступными для сбора доказательств (уголовные дела)
- Сотрудничество и обмен информацией между всеми задействованными профессионалами.



Если одного слушания недостаточно, специалисты должны знать, что в ходе дальнейших слушаний:

- Доверительные отношения со специалистом являются более важными, и слушание должно проводиться с одним и тем же специалистом.
- Вопросы не должны быть повторяющимися.
- Необходимая информация должна быть передана другим/соответствующим специалистам.

Каковы последующие действия?

- Предоставление дальнейшей поддержки для ребенка и семьи.
- Информация и разъяснение о решении и дальнейшей потенциальной поддержке.
- Короткое время между слушанием и решением; решение, сопровождаемое информацией.



Что, если никаких последующих действий не происходит?

- Процесс может быть завершен только, если обеспечены последующие действия.



Каждый год, около 2.3 миллионов детей участвуют в судебных процессах в Европейском Союзе (ЕС), пострадавших от развода родителей или в качестве жертв или свидетелей преступлений. Хотя эффективное участие детей в таких судебных разбирательствах имеет жизненно важное значение для совершенствования деятельности правосудия, обращение с детьми в системах правосудия по-прежнему вызывает озабоченность. Агентство Европейского союза по основным правам (FRA) изучило, насколько права детей быть услышанными, информированными, защищёнными и не дискриминируемыми соблюдаются в практике. Это исследование включало обширные беседы как со специалистами, так и с детьми, вовлечёнными в судебное разбирательство. В первом отчете представлялись мнения специалистов. В настоящем докладе, основное внимание уделяется перспективам детей, излагаются их взгляды на факторы, препятствующие полному участию детей, и усилия, которые могут помочь преодолеть такие барьеры. Как и в первом отчете, в нем подчеркивается, что многое еще предстоит сделать, чтобы добиться дружелюбной к ребенку системы правосудия в странах ЕС.

Дальнейшая информация

См. отчеты и веб-сайт FRA по вопросам правосудия с учетом интересов детей:

- FRA (2017), *Правосудие -дружелюбное к ребенку – Перспективы и опыты детей, участвовавших в судебном процессе в качестве потерпевших, свидетелей или участников в девяти странах – членах ЕС*, Люксембург, Офис публикаций, <http://fra.europa.eu/en/publication/2017/child-friendly-justice-childrens-view>;
- FRA (2017), *Правосудие дружелюбное к ребенку – Перспективы и опыты детей и специалистов*, Краткое изложение, Люксембург, Офис публикаций, <http://fra.europa.eu/en/publication/2017/child-friendly-justice-perspectives-and-experiences-children-and-professionals> (предстоящая на 23 языках ЕС);
- FRA (2015), *Правосудие дружелюбное к ребенку – Перспективы и опыты специалистов об участии детей в гражданских и уголовных судебных разбирательствах в 10 странах – членах ЕС*, Люксембург, Офис публикаций, и ее краткое изложение, <http://fra.europa.eu/en/publication/2015/child-friendlyjustice-perspectives-and-experiences-professionals-summary> (доступна на 23 языках ЕС);
- <http://fra.europa.eu/en/theme/rights-child>.

Документ переведен с английского на русский. FRA не несет ответственность за качество перевода.

**FRA – АГЕНТСТВО ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА
ПО ОСНОВНЫМ ПРАВАМ**

Schwarzenbergplatz 11 – 1040 Вена – Австрия
Тел. +43 158030-0 – Факс +43 158030-699
fra.europa.eu – info@fra.europa.eu
[facebook.com/fundamentalrights](https://www.facebook.com/fundamentalrights)
[linkedin.com/company/eu-fundamental-rights-agency](https://www.linkedin.com/company/eu-fundamental-rights-agency)
twitter.com/EURightsAgency



Офис публикаций

© Агентство Европейского Союза
по основным правам, 2018
Иллюстрации: © FRA

